

Các quy tắc liên quan đến kiểm định chung quốc tế giữa Hiệp hội Kiểm định Đại học Nhật Bản, Hiệp hội Đánh giá Đài Loan và Văn phòng Đánh giá Chất lượng và Tiêu chuẩn Giáo dục Quốc gia

Được thành lập giữa JUAA và TWAEA vào ngày 30 tháng 1 năm 2018

Sửa đổi vào ngày 7 tháng 9 năm 2018

Sửa đổi vào ngày 27 tháng 9

năm 2019 Sửa đổi để bao gồm ONESQA vào

ngày 27 tháng 1 năm 2021

Sửa đổi vào ngày 25 tháng 1 năm 2022

CHƯƠNG I QUY ĐỊNH CHUNG

Điều 1 Mục đích

Các Quy tắc này quy định các vấn đề cần thiết để Hiệp hội Kiểm định Đại học Nhật Bản (sau đây gọi là "JUAA"), Hiệp hội Đánh giá Đài Loan (sau đây gọi là "TWAEA") và Cục Đánh giá Tiêu chuẩn và Chất lượng Giáo dục Quốc gia (sau đây gọi là "ONESQA") để cùng thực hiện kiểm định đại học (sau đây gọi là "Kiểm định chung") theo Biên bản ghi nhớ ký kết bởi JUAA, TWAEA và ONESQA.

Điều 2 Các cơ sở giáo dục đại học được kiểm định chung

Các cơ sở giáo dục đại học (sau đây gọi là "trường đại học") được kiểm định chung là các trường đại học đã trải qua đánh giá theo luật định và được kiểm định tại Nhật Bản, Đài Loan hoặc Thái Lan.

Điều 3 Bắt đầu kiểm định chung

Quá trình kiểm định chung sẽ bắt đầu sau khi nhận được sự chấp thuận của mỗi JUAA, TWAEA và ONESQA.

Điều 4 Ủy quyền kiểm định

Nếu nhận được yêu cầu kiểm định chung, Chủ tịch JUAA, Chủ tịch TWAEA và Chủ tịch ONESQA sẽ ủy quyền ngay đánh giá Kiểm định chung (sau đây gọi là "Kiểm định") cho chủ tịch ủy ban của Ủy ban Kiểm định chung quốc tế được nêu trong CHƯƠNG II.

Điều 5 Phương pháp kiểm định

Việc kiểm định sẽ được thực hiện thông qua phân tích tài liệu dựa trên việc báo cáo tự đánh giá và các tài liệu cần thiết khác được chuẩn bị theo Tiêu chuẩn Kiểm định chung Quốc tế được quy định riêng (sau đây gọi là "Tiêu chuẩn") cũng như thông qua các chuyến thăm thực địa.

Điều 6 Kết quả kiểm định

1. Kết quả kiểm định phải được chứng nhận xem các kết quả đó có đáp ứng Tiêu chuẩn hay không.
2. Kết quả kiểm định bao gồm phán quyết liên quan đến "được kiểm định" hoặc "không được kiểm định" dựa trên Tiêu chuẩn.

Điều 7 Chu kỳ kiểm định

Các trường đại học được chứng nhận đáp ứng các Tiêu chuẩn muốn được chứng nhận liên tục sẽ nhận được Chứng nhận tiếp theo trong vòng sáu năm sau khi nhận được Chứng nhận trước đó.

CHƯƠNG II ỦY BAN KIỂM ĐỊNH CHUNG QUỐC TẾ

Điều 8 Thành lập Ủy ban Kiểm định chung

Ủy ban Kiểm định chung Quốc tế (sau đây gọi là "Ủy ban Kiểm định") sẽ được thành lập như một cơ quan tập thể của JUAA, TWAEA và ONESQA để thực hiện Kiểm định.

Điều 9 Thành phần và nhiệm kỳ của Ủy viên trong Văn phòng Ủy ban Kiểm định

1. Ủy ban Kiểm định bao gồm chín thành viên ủy ban.
2. Trong số các thành viên ủy ban ở đoạn trước, tối đa ba thành viên sẽ được Hội đồng Quản trị của JUAA lựa chọn chủ yếu trong số các giảng viên thuộc một trường đại học ở Nhật Bản và sẽ do Chủ tịch JUAA bổ nhiệm.
3. Trong số các thành viên ủy ban trong Đoạn 1, tối đa ba thành viên sẽ được Hội đồng Quản trị của TWAEA lựa chọn chủ yếu từ các chuyên gia có kinh nghiệm phong phú trong giáo dục đại học ở Đài Loan và sẽ được Chủ tịch TWAEA bổ nhiệm.
4. Trong số các thành viên ủy ban trong Đoạn 1, tối đa ba thành viên sẽ được Hội đồng Quản trị của ONESQA lựa chọn chủ yếu trong số các giảng viên thuộc một trường đại học ở Thái Lan và sẽ được bổ nhiệm bởi Chủ tịch ONESQA.
5. Nếu có chỗ trống trong số các thành viên ủy ban, hội đồng quản trị có liên quan sẽ tuân theo các thủ tục trong Khoản 2, 3 hoặc 4, tương ứng và lấp đầy chỗ trống đó.
6. Nhiệm kỳ của mỗi thành viên ủy ban là ba năm; tuy nhiên, với điều kiện, rằng điều này không loại trừ việc bổ nhiệm lại từng thành viên.
7. Nhiệm kỳ của một thành viên ủy ban thay thế là nhiệm kỳ còn lại của người tiền nhiệm của thành viên ủy ban đó.

Điều 10 Chủ tịch Ủy ban và Phó Chủ tịch

1. Ủy ban Kiểm định có một chủ tịch ủy ban và một phó chủ tịch ủy ban.
2. Chủ tịch và phó chủ tịch ủy ban sẽ được bổ nhiệm bởi Chủ tịch JUAA, Chủ tịch TWAEA và Chủ tịch ONESQA sau khi tham vấn. Tại thời điểm này, chủ tịch và phó chủ tịch sẽ được chọn từ các quốc gia khác nhau.
3. Chủ tịch ủy ban phụ trách nhiệm vụ của Ủy ban Kiểm định.
4. Phó chủ tịch ủy ban hỗ trợ chủ tịch ủy ban, và nếu chủ tịch ủy ban không thể thực hiện nhiệm vụ của mình hoặc nếu chức vụ của chủ tịch ủy ban bị bỏ trống, phó chủ tịch ủy ban sẽ thay thế mình.

Điều 11 Tổ chức các cuộc họp của Ủy ban Kiểm định

1. Chủ tịch ủy ban sẽ triệu tập các cuộc họp của Ủy ban Kiểm định; tuy nhiên, với điều kiện là chủ tịch ủy ban phải triệu tập một cuộc họp của Ủy ban Kiểm định nếu một phần ba hoặc nhiều hơn số thành viên ủy ban yêu cầu.
2. Trong trường hợp của đoạn trước, Ủy ban Kiểm định có thể tổ chức một cuộc họp bằng cách sử dụng hệ thống hội nghị trực tuyến nếu chủ tịch ủy ban thấy cần thiết.

3. Trong trường hợp được đề cập trong khoản 1 trước, chủ tịch ủy ban có thể thay thế nghị quyết của Ủy ban Kiểm định bằng cách có được sự chấp thuận của các thành viên ủy ban bằng văn bản hoặc bằng các phương tiện khác, mà không cần triệu tập cuộc họp của Ủy ban Kiểm định nếu chủ tịch ủy ban thấy cần thiết.
4. Không được tổ chức cuộc họp của Ủy ban Kiểm định mà không có sự tham dự của một nửa hoặc nhiều thành viên ủy ban.
5. Các quyết định của Ủy ban Kiểm định sẽ được đưa ra bởi đa số thành viên ủy ban tham dự và trong trường hợp hòa, chủ tịch ủy ban sẽ đưa ra quyết định đó.

Điều 12 Loại trừ các bên quan tâm

1. Không thành viên Ủy ban Kiểm định nào được tham gia vào các cuộc thảo luận hoặc quyết định liên quan đến Việc Kiểm định Trường Đại học mà thành viên đó thuộc về.
2. Nếu bất kỳ thành viên ủy ban nào thuộc khoản trước, thành viên đó sẽ không được đưa vào các thành viên ủy ban tham dự theo Điều 11.3.

Điều 13 Không có ủy quyền cho các thành viên ủy ban kiểm định
Nhiệm vụ của thành viên Ủy ban Kiểm định có thể không được thực hiện bởi một ủy quyền.

CHƯƠNG III NHÓM ĐÁNH GIÁ

Điều 14 Thành lập nhóm đánh giá

Nhóm đánh giá sẽ được thành lập để tiến hành phân tích tài liệu và thăm địa điểm dưới sự quản lý của Ủy ban Kiểm định.

Điều 15 Thành phần của nhóm đánh giá

1. Về nguyên tắc, Nhóm Đánh giá sẽ bao gồm năm thành viên.
2. Về nguyên tắc, một trong các thành viên trong đoạn trước sẽ được Ủy ban Kiểm định lựa chọn từ quốc gia của Trường Đại học Đăng ký (được định nghĩa trong CHƯƠNG IV).
3. Bốn thành viên trong Đoạn 1 không phải là thành viên được chọn trong Đoạn 2 sẽ được Ủy ban Kiểm định lựa chọn từ các quốc gia khác ngoài quốc gia của Trường hợp Giáo dục nộp đơn.
4. Nếu có chỗ trống trong số các thành viên, Ủy ban Kiểm định sẽ lấp đầy chỗ trống đó theo các thủ tục tại Khoản 2 hoặc Khoản 3 (nếu có).
5. Một thành viên không được tham gia vào cuộc họp đánh giá thực hiện Kiểm định của HEI mà thành viên đó thuộc về.

Điều 16 Trưởng nhóm đánh giá

1. Nhóm Đánh giá sẽ có một người đứng đầu.
2. Người đứng đầu sẽ được bổ nhiệm bởi Ủy ban Kiểm định trong số các thành viên. Khi đó, thành viên được chọn tại Khoản 2 Điều trước không được bổ nhiệm làm người đứng đầu.
3. Trưởng ban triệu tập các cuộc họp phản biện theo hướng dẫn của Chủ tịch Hội đồng kiểm định.

Điều 17 Không có proxy cho người đánh giá
Nhiệm vụ của người đánh giá có thể không được thực hiện bởi
một người ủy quyền.

CHƯƠNG IV THỦ TỤC KIỂM ĐỊNH CHUNG

Điều 18 Gửi tài liệu

1. Một trường đại học đăng ký Kiểm định chung (sau đây gọi là "Trường hợp đại học nộp đơn") phải nộp đơn đăng ký và các tài liệu theo quy định cho JUAA, TWAEA hoặc ONESQA trước ngày quy định.
2. Trường Cao đẳng Ứng viên sẽ nộp bất kỳ tài liệu bổ sung nào khác với những tài liệu được nêu trong đoạn trước nếu Ủy ban Kiểm định hoặc Nhóm Đánh giá yêu cầu.

Điều 19 Rút đơn đăng ký

1. Trường Đại học của Ứng viên không được rút đơn vào hoặc sau ngày mà Ủy ban Kiểm định bắt đầu Kiểm định; tuy nhiên, với điều kiện là Ủy ban Kiểm định có thể chấp thuận việc rút đơn theo yêu cầu của Trường Đại học Đăng ký nếu Ủy ban Kiểm định tin rằng có cơ sở hợp lý cho việc rút đơn đó.
2. Mọi yêu cầu trong đoạn trước phải được thực hiện bằng văn bản.

Điều 20 Đào tạo thành viên ủy ban và phản biện

JUAA, TWAEA và ONESQA sẽ cung cấp đào tạo Kiểm định thực tế cho các thành viên Ủy ban Kiểm định và người phản biện một cách thích hợp.

Điều 21 Phân tích tài liệu

Nhóm đánh giá sẽ tiến hành phân tích tài liệu dựa trên các tài liệu do mỗi Trường Đại học nộp đơn.

Điều 22 Ghé thăm trang web

Nhóm đánh giá sẽ thực hiện các nghiên cứu trên website trong đó tất cả các thành viên của Nhóm Đánh giá tham gia dựa trên phân tích tài liệu.

Điều 23 Chuẩn bị kết quả kiểm định (Dự thảo của Nhóm Đánh giá)

Trưởng Đoàn đánh giá sẽ chuẩn bị kết quả kiểm định (dự thảo của Nhóm đánh giá) trước ngày quy định dựa trên phân tích tài liệu và tham quan thực địa và trình Ủy ban kiểm định.

Điều 24 Chuẩn bị kết quả kiểm định (Dự thảo cuối cùng)

1. Hội đồng kiểm định sẽ chuẩn bị kết quả kiểm định (dự thảo cuối cùng) dựa trên kết quả kiểm định (dự thảo của Nhóm đánh giá).
2. Ủy ban Kiểm định có thể yêu cầu người đứng đầu hoặc các thành viên của bất kỳ Nhóm Đánh giá nào tham gia vào việc chuẩn bị kết quả Kiểm định (dự thảo cuối cùng) trong đoạn trước.

Điều 25 Tuyên bố ý kiến

1. Chủ tịch Ủy ban Kiểm định sẽ trình bày kết quả Kiểm định (dự thảo cuối cùng) trong bài viết trước cho Trường Đại học Đăng ký.
2. Sau khi nhận được kết quả kiểm định (dự thảo cuối cùng), Trường hợp đăng ký có thể trình bày ý kiến của mình về bất kỳ sai sót thực tế nào hoặc các vấn đề khác trong kết quả kiểm định (dự thảo cuối cùng) với Chủ tịch Hội đồng Kiểm định bằng văn bản trước ngày quy định.
3. Nếu Trường Đại học Đăng ký nêu ý kiến của mình theo khoản trước, Chủ tịch Ủy ban Kiểm định sẽ tổ chức một cuộc họp của Ủy ban Kiểm định và cân nhắc xem có nên thông qua ý kiến đó hay không.
4. Để trả lời ý kiến đã nêu, quyết định về việc có chấp nhận ý kiến đó hay không, cùng với lý do đó, phải được chuyển ngay cho Người nộp đơn HEI.
5. Hội đồng kiểm định sẽ sửa đổi kết quả kiểm định (dự thảo cuối cùng) khi cần thiết.

Điều 26 **Đệ trình kết quả kiểm định (Dự thảo cuối cùng) cho Hội đồng Quản trị**
Sau khi hoàn tất các thủ tục tại điều trên, Chủ tịch Ủy ban Kiểm định sẽ trình kết quả Kiểm định (dự thảo cuối cùng) cho từng Hội đồng Quản trị của JUAA, TWAEA và ONESQA.

Điều 27 Xác định kết quả kiểm định

1. Mỗi Hội đồng Quản trị của JUAA, TWAEA và ONESQA sẽ cân nhắc về kết quả Kiểm định (dự thảo cuối cùng) và xác định kết quả Kiểm định đồng thời tôn trọng kết quả Kiểm định (dự thảo cuối cùng).
2. Không bên nào hiện có liên quan đến Trường Đại học Ứng viên có thể tham gia vào các cuộc thảo luận đó hoặc quyết định đó của Hội đồng Quản trị.

CHƯƠNG V CÔNG BỐ KẾT QUẢ KIỂM ĐỊNH

Điều 28 Thông báo kết quả kiểm định

Sau khi có quyết định của Hội đồng Quản trị về kết quả Kiểm định, JUAA, TWAEA và ONESQA sẽ thông báo ngay cho Trường Đại học về kết quả đó.

Điều 29 Công bố kết quả kiểm định

1. Mỗi JUAA, TWAEA và ONESQA sẽ công bố kết quả Kiểm định trên trang web tương ứng của họ.
2. JUAA, TWAEA và ONESQA có thể công bố kết quả Kiểm định trong một ấn phẩm hoặc bằng một phương thức khác.

CHƯƠNG VI XEM XÉT KHÁNG CÁO ĐỐI VỚI KẾT QUẢ KIỂM ĐỊNH

Điều 30 Ủy ban kháng cáo

Kháng cáo phải được xem xét bởi những người phản biện từ các quốc gia khác ngoài quốc gia của Trường hợp Giáo dục của Người nộp đơn.

Điều 31 Thủ tục xem xét

Thủ tục xem xét kháng cáo sẽ được cung cấp riêng.

CHƯƠNG VII GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH

Điều 32 Giấy chứng nhận kiểm định

Giấy chứng nhận kiểm định sẽ được chuyển cho bất kỳ Trường Đại học nào của Ứng viên đã được kiểm định là đáp ứng các Tiêu chuẩn do JUAA, TWAEA và ONESQA cùng kiểm định.

CHƯƠNG VIII PHÍ KIỂM ĐỊNH

Điều 33 Phí kiểm định

Phí kiểm định sẽ được quy định riêng sau khi tham khảo ý kiến giữa JUAA, TWAEA và ONESQA.

CHƯƠNG IX SỬA ĐỔI TIÊU CHUẨN

Điều 34 Thiết lập và sửa đổi Tiêu chuẩn

Việc thiết lập và sửa đổi Tiêu chuẩn sẽ được xác định sau khi tham khảo ý kiến giữa JUAA, TWAEA và ONESQA.

CHƯƠNG X CÁC NỘI DUNG KHÁC

Điều 35 Sửa đổi và bãi bỏ các Quy tắc này

Việc sửa đổi và bãi bỏ các Quy tắc này phải được sự chấp thuận của Hội đồng Quản trị của JUAA, TWAEA và ONESQA.

Điều khoản bổ sung (30 tháng 1 năm 2018) Các quy tắc này có hiệu lực từ ngày 30 tháng 1 năm 2018.

Các điều khoản bổ sung (ngày 7 tháng 9 năm 2018) Các quy tắc này có hiệu lực từ ngày 7 tháng 9 năm 2018.

Các điều khoản bổ sung (ngày 27 tháng 9 năm 2019) Các quy tắc này có hiệu lực từ ngày 27 tháng 9 năm 2019.

Các điều khoản bổ sung (27 tháng 1 năm 2021) Các quy tắc này có hiệu lực từ ngày 27 tháng 1 năm 2021.

Điều khoản bổ sung (Tháng Một 25, 2022) Các quy tắc này có hiệu lực từ Tháng Một 25, 2022.